

招 生 簡 章

2019. 9. 20

日本國法務省認可 日語教學機構

AID 國 際 學 院

AID International Academy

邮编：260-0021 千葉縣 千葉市 中央區 新宿 1-5-23

Tel: 043-302-8003

Fax: 043-302-8002

<https://aid-academy.jp/>

Email: info@aid-academy.jp

I. 課程

◇升學課程

升學課程：

為學生提供升學日本的研究生院、大學、專門學校而制定的課程。

入學手續後進行班級編排考試，決定適當的班級，按等級進行授課。

- 升學 1 年半課程 10 月入學
- 升學 2 年課程 4 月入學

II. 升學課程概要

	1 年半課程	2 年課程
入學月份	10 月	4 月
班級人數	15~20 名	15~20 名
每週課程時間	20 小時	20 小時
總時間	1,200 小時	1,600 小時
招生人數	20 名	20 名

上課時間：每星期 5 天制（星期一至五）1 天 4 小時 ※星期六日、公眾假期休息

上午課程 9:00-12:30 / 下午課程 13:15-16:45

長期休假：暑假 7 月下旬~8 月中旬

寒假 12 月下旬~1 月上旬

春假 3 月中旬~4 月上旬

本校每 3 個月為 1 學期，分為春季、夏季、本校每 3 個月為 1 學期，分為春季、

夏季、秋季、冬季，共 4 學期。

Ⅲ. 學校費用		1 年半課程	2 年課程
首年度費用	入學考試費	20,000 日圓	20,000 日圓
	入學手續費	50,000 日圓	50,000 日圓
	教學費	567,600 日圓	567,600 日圓
	主要教材、輔助教材等	42,000 日圓	42,000 日圓
	設施費、學生福利費 [設施維護、冷暖氣等] [留學生保險加入費] [校外項目、社會參觀費等]	20,000 日圓	20,000 日圓
	首年度支付費用 小 計	699,600 日圓	699,600 日圓
次年度費用	入學手續費	0 日圓	0 日圓
	教學費	283,800 日圓	567,600 日圓
	主要教材、輔助教材等	21,000 日圓	42,000 日圓
	設施費、學生福利費 [設施維護、冷暖氣等] [留學生保險加入費] [校外項目、社會參觀費等]	10,000 日圓	20,000 日圓
	次年度支付費用 小 計	314,800 日圓	629,600 日圓
支付費用	合計	1,014,400 日圓	1,329,200 日圓

首年度費用不可分期付款，必須一次性支付。次年度則可以半年度分期支付。

退款規定：按照以下學校規定接受退款。

1. 日本政府不予發放在留資格認定證明的情況下。
→日本政府不予發放入學申請人在留資格認定證明的情況下，將返還入學考試費。
2. 雖然發放了在留資格認定證明，但是不申請入境簽證(Visa)而不來日本的情況。
→除入學考試費以外，返還包括入學費在內的所有學費。但是，若沒有把入學許可證、在留資格認定證明返還給本學校，則不返還。
3. 在駐外使館申請了入境簽證但不被批准致不能來日本的情況。
→除入學考試費以外，返還包括入學費在內的所有學費。但需要返還入學許可證，並必須開具證明，證實駐外使館沒有發放簽證。
4. 取得了入境簽證，但在來日本之前放棄入學的情況下。
→入境簽證未使用，且確認其失效後，返還除入學考試費及入學費以外的所有學費。但是，必須把入學許可證返還給本校。
5. 取得入境簽證後，來日入學的學生中途退學的情況。
→入學考試費、入學費、教學費以及其他所有支付費用皆不予返還。
6. 來日本後沒有入學的情況。
→視為中途退學，遵從第 5 項的規定。

IV. 從申請到入境的流程

①申請

(1)關於申請資格和日語能力的入學許可標準。

1. 申請人在祖國修完 12 年的學校普通教育課程，或者以此為準且最終學歷畢業 5 年以內。
2. 申請人在祖國有參加日語教育機構，並由該校發行 150 小時以上的日語學習時間證明，或，於國外舉辦的下列，日本入管局認可作為日語能力判定標準的日語考試等，能向入管局提供證明達到以下任何一個水準的認定證書，或預計取得證書的〔有下列日語考試的准考證，在入管的指定日期之前能提交合格證書〕。

①JLPT(日語能力考試)：N5 級以上

②NAT-TEST：N5 以上

③J. TEST(實用日語檢定)：F 級以上的認定或分數在 250 分/500 以上

④PJPT Top J(實用日語運用能力考試)：初級 A 以上

⑤STBJ(標準日語測試)：350 分

⑥GNK(生活·職能日語檢定考試)：B 課程檢定的中級、准中級以上

⑦BJ T(商務日語能力測試)·J LRT(聽閱讀測試)

⑧中國“高考”：約 450 分/750 (答對 60%為標準)

*在低於 450 分的情況下，超過第三批次本科成績的情況下也可以。

(2)申請方法：

填寫本校的入學申請書等，並提交給本校的當地指定代理。

②選拔

(1)學校審查。

選拔方法：1. 資料審查

2. 現場面試
- | | |
|---|----------------------|
| } | (i) 筆試 |
| | (ii) 本人及經費支付人的面試 |
| | (iii) 確認提交的申請相關文件的真偽 |

通知選拔合格的申請人。

合格者請將在留資格認定證書交付申請所需的文件(見附帶申請檔清單)提交給本校的當地指定代理。

為了讓申請人獲取在駐外領事館等申請日本留學簽證時所需的《在留資格認定證明》，將由本校代替申請人向東京入境管理局轉達提交申請。

(2)入管審查。

交付結果通知(大概在申請完成後的 3 個月後)。

③入境

I 發放了在留資格認定證明的入學申請人：

- (1) 本校會用郵件、Fax 向申請人發送入學許可證、在留資格認定證明掃描件、學費請款書掃描件。請申請人向本行指定銀行支付首年度費用。
- (2) 本校確認收到首年度的學費全額後，將會向申請人郵寄入學許可證原件、在留資格認定證明原件、學費請款書原件（國外匯款時銀行所需的重要文件。）、資格外活動許可申請書（可在成田、羽田機場進行在留卡交付手續時一併申請。）

首年度學費匯款

請把首年度學費款項匯到下列銀行。

<Payment to>

Name of the bank: MIZUHO BANK, LTD. Branch name: CHIBA BRANCH

Address: 1000 SHINMACHI CHUO-KU CHIBA-SHI CHIBA JAPAN

Bank Swift Code: MHCBJPJT

Account number: 280-2187656

Account Name: AID CO., LTD

AID International Academy

Account Address: 1-5-23 SHINJUKU CHUOU-KU CHIBA-SHI CHIBA JAPAN

※匯款人欄請務必填寫學生本人的全名，而非匯款人的名字。

※匯款所需的下述手續費請由匯款人負擔。

- i) 銀行匯款手續費 (Bank Transfer Fee)
- ii) 日元匯率手續費 (Lifting Charge)

(3) 在日本駐外公館(大使館、領事館)申請簽證

(4) 發放簽證

簽證簽發後，購買機票，來日日期確定後請儘快通知指定代理。另外，週末和節假日因學校休息，沒有學校職員值班，無法安排機場接送，所以入境日請務必避開週末和日本的公眾假期。

(5) 入境：需要“入境當天的迎接”的人最遲請在入境一周前通過指定代理聯繫本校。本校將會回復告知接機時的詳細資訊情況。

入境當天需要“入住宿舍”的學生，最遲請在一周前通過指定代理聯繫本校。

II 沒有交付在留資格認定證明的人。

根據入管規定，除了畢業證書、日語能力考試合格認定書、中國統一考試的結果等不能再發行的證書原件外，提交給入管審查的資料原件將不返還給申請者。請諒解。入管局公佈的資格不發放理由和入管局返還的不可再發行的原件會寄回給申請人。

◇一般在日外國人課程

本課程面向已持有短期逗留簽證或有效簽證，在日本居住的外國人，可隨時入學。

1. 上課期間

- 以一個月為單位。
- 在課程結束的一星期前會向您確認是否繼續就讀。

2. 上課時間

- 每月 60 小時(1 天 4 小時：45 分鐘×4)。

3. 支付費用

- 入學費 0 元
- 教學費 48000 日圓/月。
- 設施費 1500 日圓/月
- 教材費 根據實際費用支付

⇒入學時請一次性預付，次月以後也一樣。

4. 入學時所需的文件

- 入學申請書(本校指定格式)
- 一張照片(入學申請書黏貼用，長 4 cm×寬 3 cm，6 個月內拍攝的照片)
- 護照複印件
- 在留卡複印件

◇私人課程

可以根據您希望的日期、時間、內容來設定課程。

本課程推薦社會人士參加。詳細情況請向本校工作人員諮詢。

歡迎諮詢

AID 國際學院

千葉縣 千葉市 中央區 新宿 1-5-23

Tel: 043-302-8003

Fax: 043-302-8002

<https://aid-academy.jp/>

Email: info@aid-academy.jp